



DZIENNIK TARYF

POCZTOWYCH, TELETECHNICZNYCH I RADIOKOMUNIKACYJNYCH

WYDAWANY PRZEZ MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok V.	Warszawa, dnia 17 grudnia 1937 r.	Nr 13.
---------------	--	---------------

T R E Ś Ć :

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW:

		Str.
Poz. 21	z dnia 26 listopada 1937 r. w sprawie częściowej zmiany taryfy pocztowo-lotniczej . . .	45

ZARZĄDZENIA MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW:

22	z dnia 6 grudnia 1937 r. w sprawie częściowej zmiany taryfy pocztowej, telegraficznej i telefonicznej	47
	Kursy przeliczania kwot przekazowych w obrocie międzynarodowym	48

21.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 26 listopada 1937 r.

w sprawie częściowej zmiany taryfy pocztowo-lotniczej.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr 63 z 1933 r., poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. W taryfie pocztowo-lotniczej ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 18 czerwca 1937 (Dziennik Taryf p.-t.-r. Nr 9, poz. 11) wprowadzam następujące zmiany:

- str. 9 poz. 56, b) Stany Zjedn. Ameryki Północnej — za każde 5 g. — 30 gr zamiast 35 gr,
- „ 9 „ 57, Alaska — za każde 5 g — 30 gr zamiast 35 gr,
- „ 9 „ 58, Antyle holend. otrzymuje następujące brzmienie —
- 1) jak w poz. 56b
- a) Saba, Św. Eustachy, Św. Marcin — za każde 5 g — 35 gr,

- b) Aruba, Bonaire, Curaçao za każde 5 g — 95 gr,
- 2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320 gr, patrz Argentyna”.

- str. 9 poz. 59, Argentyna 1) zamiast 355 gr wpisać 320, zamiast 400 gr wpisać 355,
- 2) zamiast 355 gr wpisać 320, zamiast 400 gr wpisać 355,
- w tejże poz. p. 3) skreślić wszystkie wpisy.
- str. 9 „ 60, Bahama — zamiast 65 gr wpisać 35
- „ 10 „ 61, Barbados — zamiast 100 gr wpisać 50,
- „ „ „ 62, Barbuda — zamiast 100 gr wpisać 50,
- „ „ „ 63 Boliwia — 1) zamiast 355 gr wpisać 320,

zamiast 400 gr wpisać 355,
2) zamiast 355 gr wpisać 320,
zamiast 400 gr wpisać 355,
3) zamiast 190 gr wpisać 120,

str. 10 poz. 64, **Brazylia** 1) zamiast 300 gr wpisać 270,

zamiast 325 gr wpisać 300,
2) zamiast 300 gr wpisać 270,
zamiast 325 gr wpisać 300,
3) skreślić wszystkie wpisy.

„ „ „ 65 **Chili** 1) zamiast 355 gr wpisać 320,

zamiast 400 gr wpisać 355,
2) zamiast 355 gr wpisać 320,
zamiast 400 gr wpisać 355,
3) zamiast 225 gr wpisać 120,

„ „ „ 66, **Costa Rica** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56b — za każde 5 g — 50 gr
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320 gr — patrz Argentyna”,

str. 11 poz. 67, **Dominikańska republika** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56b, — za każde 5 g — 35 gr,
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320 gr,

str. 11 poz. 68, **Ekwador**, 1) zamiast 355 wpisać 320,

zamiast 400 g wpisać 355,
2) zamiast 355 wpisać 320,
zamiast 400 wpisać 355,
3) zamiast 140 wpisać 95,

„ „ „ 69, **Gujana br., fr., hl** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56,b — za każde 5 g — 95,
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320, patrz Argentyna”,

„ „ „ 70, **Gwadelupa** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 50,
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320 gr. — patrz Argentyna”,

„ „ „ 71, **Gwatemala** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 40,
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320 gr.

„ „ „ 72, **Haiti** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 35,

2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320 gr.,

str. 11 poz. 73, **Honduras** — otrzymuje następujące brzmienie:

Honduras (bryt. i republ.) „1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 40
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320 gr.,

„ „ „ 74, **Jamajka** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 35,
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320 gr.

„ „ „ 75, **Kanada** — za każde 5 g — 30 gr zamiast 35,

str. 11 poz. 76, **Kolumbia** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 155,
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320”.

„ 12 „ 77, **Kuba** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 35,
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320”.

„ „ „ 78, **Martynika** za każde 5 g — 50 gr zamiast 100,

„ „ „ 79, **Meksyk** — za każde 5 g — 35 gr zamiast 65.

„ „ „ 80, **Nikaragua** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 40,
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320”.

„ „ „ 81, **Panama** — otrzymuje następujące brzmienie:

„Panama (republ. i strefa kanału panamskiego):

1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 50,
2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320”.

„ „ „ 82, **Paragwaj** 1) zamiast 355 wpisać 320,

zamiast 400 wpisać 355,
2) zamiast 355 wpisać 320,
zamiast 400 wpisać 355,
3) zamiast 250 wpisać 120,

str. 12 poz. 83, **Peru** 1) zamiast 355 wpisać 320,
zamiast 400 wpisać 355,
2) zamiast 355 wpisać 320,
zamiast 400 wpisać 355,
3) zamiast 190 wpisać 95.

str. 13 „ 84, **Porto-Rico** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 35,

2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320”.

„ „ „ 85, **Salvador** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 40,

2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320”.

str. 13 poz. 89, **Trinite i Tobago** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 50,

2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320”.

„ „ „ 90, **Urugwaj** 1) zamiast 355 wpisać 320,
zamiast 400 wpisać 355,

2) zamiast 355 wpisać 320,
zamiast 400 wpisać 355.

„ „ „ 91, **Venezuela** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 80,

2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320”.

str. 13 poz. 93, **Wyspy Falklandzkie** — zamiast 355 wpisać 320.

„ „ „ 94, **Wyspy Dziewicze** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b — za każde 5 g — 35,

2) jak Argentyna — za każde 5 g — 320”.

str. 14 poz. 95, **Wyspy pod Wiatrem** — otrzymuje następujące brzmienie:

„1) jak w poz. 56, b) — za każde 5 g — 50,

2) jak Argentyna za każde 5 g — 320”.

str. 16 poz. 120, **Palestyna** — w kol. 2 przed uwagą

„przez Ateny bezpośrednio samolotami P. L. L. „Lot” dopisać cyfrę 1), zaś poniżej wpisać uwagę patrz Uzupełnienie”.

U z u p e ł n i e n i a — wpisać:

„ 18 poz. 120 **Palestyna**

2) przez Wiedeń i Ateny — samolot. Air France i K. L. M. za każde 5 g — 20 via Wien — Athina, Ligne K. L. M.

3) przez Triest — za każde 5 g — 20 via Trieste — Brindisi, Ligne Ala Littoria.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie w 5 dni po ogłoszeniu.

Minister Poczt i Telegrafów

(—) E. Kaliński

22.

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

w sprawie częściowej zmiany taryfy pocztowej, telegraficznej i telefonicznej

Na podstawie art. 6 i 18 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 63, poz. 481), zarządzam co następuje:

§ 1. W taryfie pocztowej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 17 grudnia 1935 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 17, poz. 31) po pozycji 83 dodaje się pozycję 83-a o następującym brzmieniu:

Zainkasowanie składki członkowskiej stowarzyszenia wyższej użyteczności na jeden okres inkasowy.

do 5 zł . . . 10 gr
ponad 5 zł . . . 20 gr

Kolumnę „Objaśnienia“ uzupełnia się odpowiednio.

Opłaty potrąca się od każdej zainkasowanej składki za okres bieżący ustalony przez stowarzyszenie na karcie członkowskiej. W razie wpłaty jednorazowo składki za kilka okresów przyszłych względnie zaległych oblicza się opłaty za każdy okres oddzielnie.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1938 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) E. Kaliński

Kursy przeliczania kwot przekazowych w obrocie międzynarodowym.

100 belg.	= 92 zł.
100 koron duńskich	= 121 zł.
100 franków franc.	18.60 zł.
10 florenów holend.	= 299 zł.

100 koron norweskich	= 136 zł.
100 franków szwajc.	= 125 zł.

Nr. PZ. 503 z dnia 26 listopada 1937 r.

Adres Redakcji i Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW
Warszawa, Warecka 16 II p., pokój Nr 101.

Telefon: Centrala M. P. i T. wewn. 143.

Wpłaty za Dz. Taryf należy uskuteczniać za pomocą przekazów rozrachunkowych.

Tłoczono czcionkami Drukarni Państwowej w Warszawie.

95179.

